

Femmes du Nord Femmes du Sud

- conférence
- France / Lille
- organisée par le MLF



20 Nov 1981

MARIA DE LOURDES PINTASILGO

PRIMEIRO MINISTRO

Fundação Cuidar o Futuro

F_s du Nord / F_s du Sud ⁴

1. Le contexte N/Sud — un dialogue?

~~III~~ — accroisse / de la dépendance réelle
en biens et en ~~espoir de paix~~
(tion d les ~~anaires~~ **valeurs** des super-jus-
Rances)

(la crise du pétrole ou l'empire du
pétrole : le Sud se venge du
Nord ?

Fundação Cuidar o Futuro

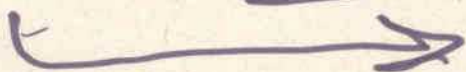
— déclara / NOEI Juillet 74

— Charte des droits et devoirs
économiques des Etats Janu 75

— myriades de rencontres

jusqu'à

nouvel ordre int/uel culturel
et humain



2.
ruse / coquetterie / charme / provocation
↓ "la tâche des fs est donc la ruse"

- l'imaginaire et le réel n'ont pas de frontières → la prova / découle de ce q l'imaginaire envahit le réel, cela étant ressenti par tous les pouvoirs comme menaçant
- la provocation est aussi une façon de dire à outrance une conviction: véhémence / ~~confrontation~~ ^{violence} verbale
- "le cercle du charme" - Il ce qui est féminin s'inscrit dans la rondeur, la pensée circulaire a un rapport direct au charme, on est envoûté sans savoir pourquoi
la libération ~~des~~ à l'égard de ce qui est linéaire (Nord)



N / S
h / f

metáfora
recíproca

Fundação Cuidar o Futuro



5.
- la dépendance est
aussi et surtout
acceptation de modèles
périmés, incomplets
qui ne répondent plus
aux exigences de notre
temps: → un autre
type de démocratie



2. Les \bar{f} et le dialogue N/S

~~des faits~~ le malaise des \bar{f} face à un dév./ qui ne bénéficie q̄ les riches

71 - II stratégie du dév. → une ligne pour les \bar{f} et les jeunes

80 - III stratégie → 3 lignes con-
cernant les \bar{f} !

rupture conceptuelle :



- Fundação Cuidar o Futuro par le Secr. Gén. ^{ONU} en Juin 80, sur les \bar{f} et une alternative de stratégie pour le dév./ → rapport non circulé jusqu'à aujourd'hui!

- comité pour étudier les g^{ds} lignes d'une alternative aux actuelles stratégies

7
Les exigences
— renforcer de t^{ts} les structures
tendant à un NOEI.

- être là, connaître les rouages
les nouveaux circuits de dépen-
dance, les mécanismes à
l'œuvre, les complexités
qui s'établissent, les percées
qui se font, y introduire autant
q possible des éléments de
viabilité

Fundação Cuidar o Futuro

Q: réformisme? Oui, à la
mesure où les alternatives glo-
bales peuvent naître du
cumul quantitatif de faits
nouveaux...



3. Le N/S à partir du lieu féminin

Constat

les industries, réseaux d'emploi, le consentement de Hs
(l'électronique, le textile, la confection)

(que faire ??)

- H près : jeune f portugaise travaillant chez des bourgeoises ou fs de profession libérale, pas de papiers, pas de sécurité sociale ...

Fundação Cuidar o Futuro



- le ^{bipôle} mimétisme / rejet

rejet verbal
cachant le mimétisme factuel

de la part des fs

→ la double déperdition
réçue par les fs du Sud
l'assimilation à l'univers de l'h
face à la f du Sud

Grands axes
politiques

1) Un pouvoir qui se méconnaît:
rendre les fs sociologiques visibles,
~~et écarter le c~~ elles sont là,
elles représentent une force ...
(épisode Port. Hoje)

2) Rendre au politique les do-
maines envahis par le
"privé" ou "familial" France &
presque exclusive féminins:
éduca/ - corps enseignant
partout, sont encore les
fs qui décodent l'exis-
tence, qui indiquent
premiers signes,
qui transmettent l'his-
toire ...



(ne pas se satisfaire de la
mixité d'éducation leurre)

→ transforme/radicale des pro-
cessus d'apprentissage et de
l'auto-organisation

santé - premiers agents de santé
et des soins d'hygiène,
maintiennent la vie,

peuvent contribuer pour

→ résoudre de façon nouvelle
le problème croissant et
exponentiel d'une source
de santé publique



11
alimentation - font l'agriculture
préparent à \bar{H} les cultures
les aliments
(alimentation comme forme
de culture)

(leurre du partage des tâches
dans \bar{J} les fs aient eu de
prise politique sur ce qu'ils
font

Fundação Cuidar o Futuro

→ reorganisa/des communautés
selon l'autosuffisance ali-
mentaire et selon l'axe
culturel de ~~la~~ ^{chaque} communauté



12
3) - une libération à opérer par rapport ~~des~~ modèles mentaux et psychiques qui cons-tendent l'hémisphère - Nord:

• l'imaginaire et le réel n'ont pas de frontières / moi-et-le-
-autres / travail enrichissant
le loisir et vice-versa...

profondément liée à la
dichotomie idéalisme / réalisme
que le Nord et le monde
masculin ne cessent d'aspirer
devant le Sud et les Ps:



- le féminin s'inscrit à la rondeur,
pensée circulaire des peuples
de tradition orale,
en route / à le cercle du charme

libération à l'égard de
ce qui est linéaire et qui
est présent à le monde ration-
naliste et technicisé du Nord

Fundação Cuidar o Futuro

- change/, bouleverse/radical
par l'intrusion des fs à
le monde masculin, par
l'intrusion du sud à le
Nord ... l'ordre des choses
connues ~~à~~ bouleversé le
fond en comble...



14
Même dans des situations
de dépendance
et de répression,
il y a une issue,
il y a ~~des~~
une espérance
à faire naître.

Fundação Cuidar o Futuro



1. F/H → métaphore S/N

au niveau groupe social fs:

2. Un pouvoir qui se méconnaît
qui ne se politise pas là où
il a des outils

- éducation
 - santé
 - alimentation
- } "activités"
"féminines"
↓ "le sud"
ce "modèle"
de l'égalité

3. au niveau des modes d'être et
de penser:

Une déviance à la norme
qui l'inf. et, le réel
la pensée circulaire

4. "perdre le Nord" ...



15
Il n'y a pas d'autre
valeur pour laquelle
lutter
si ce n'est pour la liberté
d'inventer l'espérance.

Fundação Cuidar o Futuro

